

+

SWISS
QUALITY

SINCE 1932



PROFESSIONELLE REINIGUNGSMETHODEN

Steinfels
S W I S S



Willkommen bei

Steinfels
S W I S S

dem Schweizer Hersteller
für Kosmetik, Reinigung und Hygiene.

www.steinfels-swiss.ch



Professionell, ökologisch, rein

Steinfels Swiss ist der führende Anbieter von ökologischen Reinigungsprodukten und -systemen für professionelle Anwender. Wo immer Reinheit und Hygiene im Vordergrund stehen, wo Keime keine Chance haben dürfen und zusätzlich grosser Wert auf Umweltschonung und Wirtschaftlichkeit gelegt wird, werden die Reinigungsprodukte von Steinfels Swiss eingesetzt: in Hotels, Restaurants, Spitälern und Heimen sowie in der Gebäudereinigung und Industrie.

Wir entwickeln und produzieren ökologische Wasch-, Reinigungs- und Desinfektionsmittel für gewerbliche Anwender in den Bereichen Küchenhygiene, Geschirr-Reinigung, Textilpflege, Objektreinigung und persönliche Hygiene. Zusätzlich vertreiben wir Verbrauchsmaterial, Einwegartikel, Geräte und Maschinen zur Reinigung.

Unsere Kunden müssen sich keine Sorgen bezüglich der Hygiene machen – wir bieten eine professionelle und persönliche Beratung für alle Anwendungsbereiche. Mittels Hygieneanalysen und Reinigungskonzepten sowie der Anwenderschulung sichern und optimieren wir den Hygienestandard. Unsere intelligenten Dosiersysteme sorgen für eine korrekte Dosierung und hohe Betriebssicherheit bei den Kunden.



INHALTSVERZEICHNIS

Reinigung mit System

Dosieranlage Promix Plus	6
Wet-Tec	7
Manuelle Dosierung	8
Clara Clean Reload/Go!	9
Farben und Abläufe	10
Reinigungsabläufe	11

Reinigungs- methoden

Unterhaltsreinigung	
Kehren/Kehrsaugen	14
Trockensaugen	15
Staubbindend Wischen/Feuchtwischen/	
Staubwischen	16
Feucht/trocken abwischen	17
Nasswischen (direkt/indirekt)	18–19
Sprühmoppen	20
Scheuersaugen (direkt/indirekt)	21
Zwischenreinigung	
Sprayreinigen	22
Polieren/Poliersaugen	23
Methode «Teppichpad»	24
Entflecken (textile Beläge)	25
Trockenscheuern	26
Grundreinigung	
Nassscheuern	27
Nasssaugen	28
Sprühextrahieren	29
Schaumreinigung	30
Glasreinigung	31
Schutzbehandlung	
Imprägnieren	32
Porenfüllen	33
Beschichten	34
Holzboden-Grundreinigung und Ölen	35
Desinfektion	36

Reinigung von Räumlichkeiten

Reinigung eines Hotelzimmers	40–41
– Nasszelle	42–43
Reinigung eines Heimzimmers	44–45
– Nasszelle	46–47
Reinigung eines Spitalzimmers	48–49
Reinigung eines Entrées	50–51
Reinigung eines Büros	52–53
Reinigung eines Speisesaals	54–55
Reinigung einer Küche	56–57

DOSIERANLAGE PROMIX PLUS

MISCHDOSIERGERÄT
FÜR FLASCHEN UND EIMERBEFÜLLUNG



REINIGUNG MIT SYSTEM

WET-TEC

DAS EFFIZIENTE REINIGUNGSSYSTEM FÜR DIE UNTERHALTSREINIGUNG



MANUELLE DOSIERUNG

UNIVERSELL EINSETZBAR FÜR SÄMTLICHE NASS-WISCHSYSTEME



CLARA CLEAN RELOAD/GO!

DAS EINZIGARTIGE REINIGUNGSSYSTEM FÜR EINE EFFIZIENTE UND
HYGIENISCHE UNTERHALTSREINIGUNG



REINIGUNG MIT SYSTEM

FARBEN UND ABLÄUFE

Reinigungsablauf

Für die Planung der Reinigungsabläufe gilt das Prinzip: «Von oben nach unten und in Richtung Ausgang – von sauber nach unsauber.»

Von oben nach unten.

Von hinten nach vorne.

Farben-System

Für die hygienische Reinigung besteht ein Farben-System für die zu reinigenden Bereiche. Die verwendeten Farben sind Blau, Gelb, Rot und Grün, welche sich auf einen jeweiligen Bereich beziehen. Mit diesem System wird vermieden, dass ein Tuch, mit dem zuvor eine Toilette gesäubert wurde, auch eingesetzt wird für die Reinigung eines Schreibtisches – auf diesem Weg würden sich sonst möglicherweise Keime von der Toilette auf den Schreibtisch übertragen.

Folgende Farben haben sich in der Praxis eingebürgert:



Blau:

für Einrichtungsgegenstände wie Schreibtische, Stühle, Heizkörper, Regale und Türen



Gelb:

für den Sanitärbereich wie Fliesen, Waschbecken, Ablagen, Spiegel, Armaturen, Badewannen und Duschkabinen



Rot:

für das WC, Urinal und die Fliesen im umgebenden Bereich

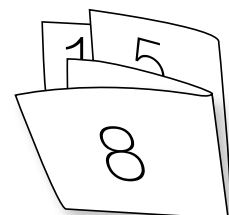
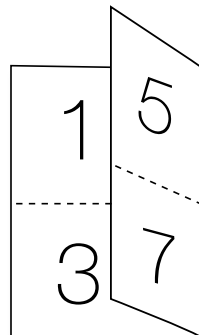
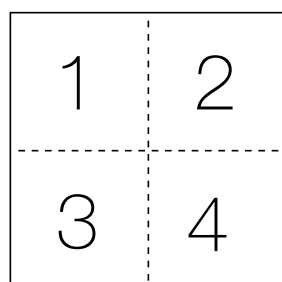


Grün:

Bereiche wie z. B. Küche, OP, Reinigung und Desinfektion im Pflegebereich

Falttechnik

Korrekt gefaltet ergeben sich acht Teilflächen, die für die Reinigung genutzt werden können. Dadurch wird die Hygiene und die Flächenleistung optimiert.

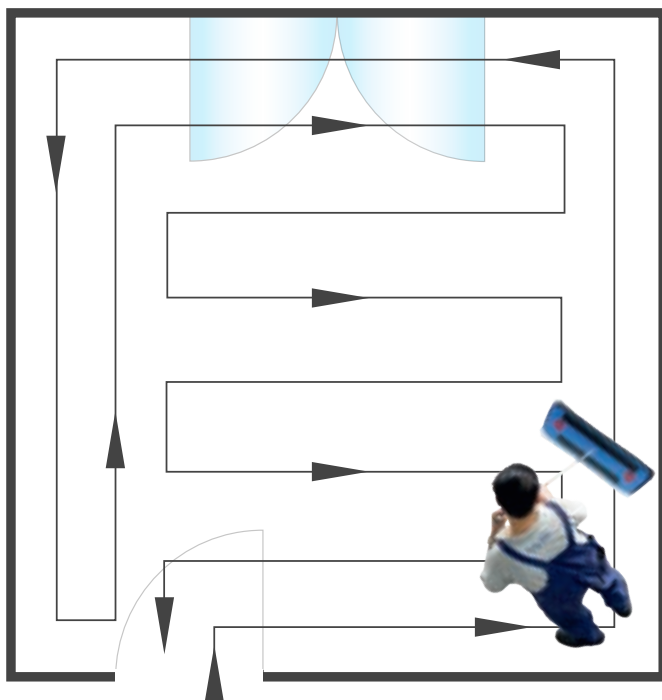


REINIGUNG MIT SYSTEM

REINIGUNGSABLÄUFE

Kleiner Raum

Um den Boden eines Zimmers zu reinigen, wird zuerst der Randbereich und anschliessend die Fläche in einer Pendelbewegung gewischt. Hierbei ist es wichtig, den Wischer immer nur in eine Richtung zu führen, sodass der Schmutz stets mitgenommen wird.

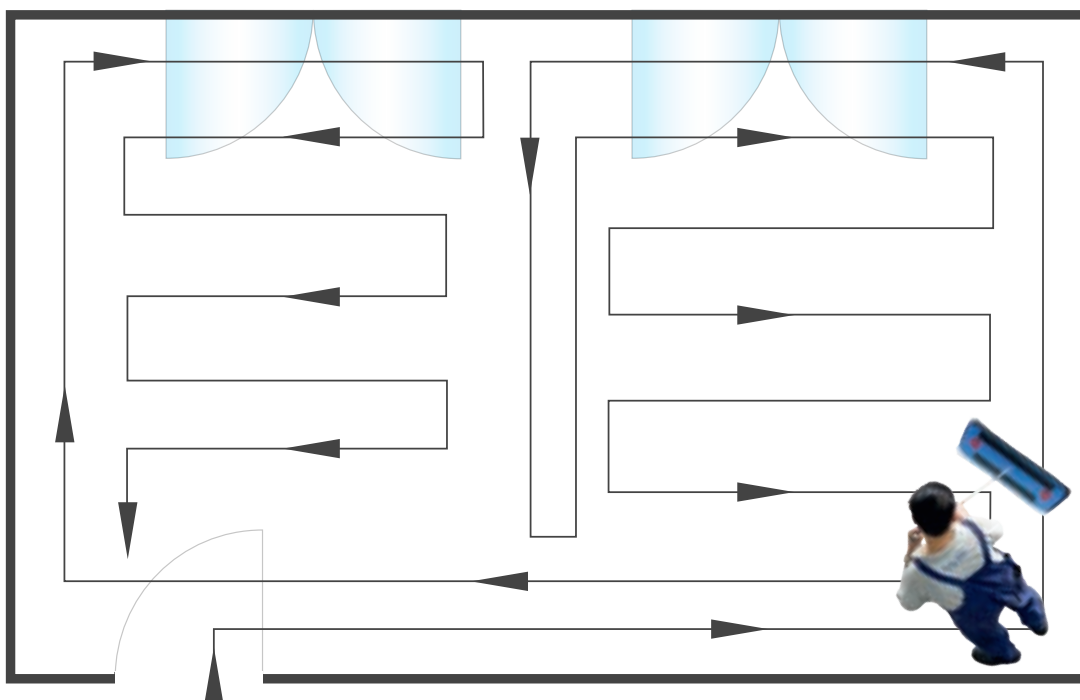


Für die Planung der Reinigungsabläufe gilt das Prinzip:

«VON OBEN NACH UNTEN
IN RICHTUNG AUSGANG.»

Grosser Raum

Bei grossen Flächen wird der Raum in einzelne Bahnen eingeteilt, welche jeweils separat in einer Pendelbewegung gereinigt werden.





Nächste Dimension in der Reinigungstechnologie!

Kosteneinsparung –
dank stark reduziertem Chemieverbrauch!

Zeitersparnis –
durch die Verwendung bereits ausgerüsteter Reinigungstextilien!

Arbeitssicherheit –
da kein Umgang mit Chemie erforderlich!

Ökologie –
dank stark reduziertem Chemie- und Wasserverbrauch!



Steinfels
S W I S S

ClaraClean System



KAPITEL REINIGUNGS- METHODEN



KEHREN / KEHRSaugen

Mittlere Flächenleistung: 1000 m²/h

Ziel Die Oberfläche ist frei von Grobschmutz. Mechanische Entfernung von aufliegendem Schmutz mit Borstenerzeugnissen und gleichzeitiger Absaugung von Staub sowie Aufnahme des Schmutzes in ein Behältnis.

Vorarbeit

- Rüsten Sie die Maschine aus und stellen Sie sie bereit.
- Kontrollieren Sie den Schmutzfangbehälter und wenn er voll ist, leeren Sie diesen.
- Stellen Sie die Walzenbürste auf die richtige Höhe ein.
- » **Beachten Sie die Bedienungsanleitung.**

Hauptarbeit

- Mit dem Seitenbesen die Ränder kehren/kehrsaugen.
- Die freie Fläche kehren/kehrsaugen.
- » **Seitenbesen hochklappen.**

Schlussarbeit

- Leeren Sie den Schmutzfangbehälter.
- Wischen Sie die Maschine feucht ab.
- Laden Sie evtl. die Batterie auf.



TROCKENSAUGEN

Flächenleistung: 340 m²/h

Ziel Mechanische Entfernung von trockener, loser Verschmutzung von textilen oder nicht textilen Bodenbelägen.

Vorarbeit

- Rüsten Sie die Maschine aus und stellen Sie sie bereit.
- » **Beachten Sie die Bedienungsanleitung.**
- Prüfen Sie den Füllstand des Papierfiltersackes und ersetzen Sie den Beutel gegebenenfalls, wenn er voll ist.
- Wählen Sie die richtige Düse aus (Teppich/Hartbelag).

Hauptarbeit

Arbeiten Sie sich in Bahnen von der Steckdose weg.

- » **Keine feuchten Verschmutzungen aufsaugen (der Filter verstopft).**
- » **Keine Flüssigkeiten oder nasse Verschmutzungen aufsaugen (Schaden am Motor).**

Schlussarbeit

- Prüfen Sie den Füllstand des Papierfiltersackes, wenn er voll ist, gegebenenfalls ersetzen.
- Kontrollieren und reinigen Sie das Kabel.
- Wischen Sie die Maschine feucht ab.

Nacharbeit

Fleckenentfernung erfolgt bei Bedarf.

- » **Methode: Entflecken.**



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Trockensauger	❶ Kärcher Trockensauger T 7/1 Classic Adv	152641
	❷ Kärcher Akku-Trockensauger T 15/1 Bp Adv	152653
	❸ Kärcher Trockensauger T 15/1 Adv	152654
	❹ Kärcher Akku-Rücken-Trockensauger BVL 5/1 Bp	152657

STAUBBINDEND WISCHEN / FEUCHTWISCHEN / STAUBWISCHEN

Flächenleistung: Freie Fläche: 600 m²/h, überstellte Fläche: 300 m²/h

Ziel Mechanisch werden lose Verschmutzungen ohne Staubaufwirbelung vom glatten bis leicht strukturierten Bodenbelag entfernt. Der Bodenbelag bleibt trocken.

Vorarbeit Staubwisch-, Feucht- oder Einwegtücher am Gerät montieren.
» **Nicht auf nassen Flächen anwenden.**
Stellen Sie die Stiellänge richtig ein, wenn Teleskopstiele vorhanden sind.
» **Kinn- oder Schulterhöhe.**

Hauptarbeit

- Gerät nicht vom Boden abheben und mit der breiten Seite vorwärts bewegen.
- Wischen Sie den Staub zuerst an den Rändern und unter dem Mobiliar und zuletzt die freie Fläche mit Pendelbewegungen zum Ausgang hin – der Schmutz ist immer vorne.
- Nehmen Sie den Schmutz sowie das Staubwisch-, Feucht- oder Einwegtuch mit der Kehrgarnitur zusammen auf und entsorgen Sie es.

Schlussarbeit Wischen Sie das Gerät feucht ab und reinigen Sie das Reinigungsmaterial.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Feuchtwischtücher	1 Feuchtwischtücher, 25 x 60 cm, Pack à 50 Stk.	506302
	2 Staubwischtücher, 30 x 61 cm, Pack à 100 Stk.	506176
	3 Staubwischtücher ölprägniert, 150 Tücher pro Rolle, Karton à 6 Rollen	506177
	4 Staubwischtücher trocken, 75 Tücher pro Rolle, Karton à 6 Rollen	506178
	5 Staubwischtücher klebstoffprägniert, 50 Tücher pro Rolle, Karton à 6 Rollen	506179
Halter und Stiele	6 Schaumstoffhalter, 53 cm, ohne Stiel	504466
	7 Alustiel, 140 cm	505122
	8 Teleskopstiel	505181
	9 Teleskopstiel mit Kugel und Handgriff	505095
	10 Hygiene-Kehrgarnituren	diverse
	11 Recycling-Kehrgarnitur	511085

REINIGUNGSMETHODEN // UNTERHALTSREINIGUNG

FEUCHT/TROCKEN ABWISCHEN

Ziel Entfernung loser und haftender Verschmutzungen von allen Oberflächen wie z. B. Glas, Tisch, Stuhl, Pult über dem Boden mit feuchten Reinigungstextilien.

Vorarbeit Reinigungstuch gemäss Ihrem Reinigungssystem vorbereiten und dem Raum entsprechend das richtige Produkt wählen.
» Wählen und dosieren Sie entsprechend der Oberfläche das richtige Produkt.

Präparierte Textilien über das System

- Dosieranlage Promix Plus
- Wet-Tec
- Manuelle Dosierung
- ClaraClean Reload/Go!
- » Reinigungssysteme, Seiten 6–9.

Falten Sie das Reinigungstuch.

» Acht Teilflächen nacheinander zur Reinigung einsetzen.

Hauptarbeit – Wischen Sie mit dem gefalteten Tuch die Oberfläche ab.
– Lassen Sie die Oberfläche trocknen.

Schlussarbeit Waschen Sie die gesammelten schmutzigen Tücher in der Waschmaschine und reinigen Sie das Reinigungsmaterial.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Unterhaltsreiniger ökologisch		
	1 MayaMulti, konzentrierter Allzweckreiniger	380710
	2 MayaMulti Plus, stark alkalischer Allzweckreiniger	381710
	3 MayaUni Plus, Allzweckreiniger, speziell für Allergiker geeignet	381712
	4 MayaRobot TF, Tensidfreier, unparfumierter Allzweckreiniger	380720
	5 ClaraClean 2.0 Basic, Haftvermittler, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125556
	6 ClaraClean 2.0 Multi, alkalischer Allzweckreiniger, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125557
Für Nasszellen		
	7 MayaSan, mildes Reinigungs- und Entkalkungsmittel	380910
	8 MayaSan Forte, hochwirksames Reinigungs- und Entkalkungsmittel	381910
	5 ClaraClean 2.0 Basic, Haftvermittler, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125556
	9 ClaraClean 2.0 San, Reinigungsmittel für Sanitär- und Küchenbereich, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125559
Reinigungstücher		
	10 Microfasertücher, Reinigungstücher	diverse
	11 ClaraClean Go! SX Oberflächentücher, Einweg-Oberflächentücher mit ClaraClean Tensid beladen	diverse
	12 Geräte Cleano, ergonomisches Oberflächenreinigungssystem	diverse

REINIGUNGSMETHODEN // UNTERHALTSREINIGUNG

NASSWISCHEN (DIREKT/INDIREKT)

Mittlere Flächenleistung: 600 m²/h

Ziel Mechanisch-chemische Entfernung von haftenden Verschmutzungen von sämtlichen wasserfesten Bodenbelägen.

Direkte Methode: bei leichter Verschmutzung.

Indirekte Methode: bei starker Verschmutzung.

» **Nicht auf Doppelböden geeignet.**

Vorarbeit Entfernen Sie lose Verschmutzungen.
Methode: staubbindend wischen oder trockensaugen
Mopp gemäss Ihrem Reinigungssystem/Raum vorbereiten.
» **Wählen und dosieren Sie entsprechend der Oberfläche das richtige Produkt.**

Präparierte Textilien über das System

– Dosieranlage Promix Plus

– Wet-Tec

– manuelle Dosierung

– ClaraClean Reload

» **Reinigungssysteme Seiten 6–9.**

Genügende Anzahl Wischbezüge/Mopps bereitstellen.

Stellen Sie das Warnschild auf.

» **Rutschgefahr.**

Hauptarbeit **Direkte Methode:** Wischen Sie den Bodenbelag mit ausgepresstem oder vorgefeuchtem Mopp in einem Arbeitsgang nass.

» **Achten Sie darauf, dass Sie zuerst Ränder, Ecken und unter den Möbeln nasswischen und dann die freie Fläche mit Pendelbewegungen bis zum Ausgang.**

Indirekte Methode: Verteilen Sie im ersten Arbeitsgang die Reinigungsflotte mit einem leicht ausgepressten oder gut vorbefeuchteten Mopp.

» **Doppelfahreimersystem.**

Lassen Sie die Reinigungsflotte einwirken.

» **Darf nicht eintrocknen.**

Nehmen Sie mit einem ausgewaschenen und gut ausgepressten Mopp im zweiten Arbeitsgang die Schmutzflotte auf. Bei sehr starker Verschmutzung kann der Mopp auch gewechselt werden.

» **Ebenfalls bis zum Ausgang hin nasswischen.**

Schlussarbeit – Lassen Sie den Boden trocknen.
– Reinigen Sie das Reinigungsmaterial und die Geräte.
» **Mopp in Waschmaschine waschen.**



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Unterhaltsreiniger ökologisch	1 MayaMulti, konzentrierter Allzweckreiniger	380710
	2 MayaMulti Plus, stark alkalischer Allzweckreiniger	381710
	3 MayaUni Plus, Allzweckreiniger speziell für Allergiker geeignet	381712
	4 MayaRobot TF, Tensidfreier, unparfumierter Allzweckreiniger	380720
Unterhaltsreiniger	5 ClaraClean 2.0 Basic, Haftvermittler und Allzweckreiniger	125556
	6 ClaraClean 2.0 Multi, alkalischer Allzweckreiniger, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125557
Für Nasszellen	7 MayaSan, mildes Reinigungs- und Entkalkungsmittel	380910
	8 MayaSan Forte, hochwirksames Reinigungs- und Entkalkungsmittel	381910
	5 ClaraClean 2.0 Basic, Haftvermittler und Sanitärreiniger, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125556
	9 ClaraClean 2.0 San, Reinigungsmittel für Sanitär- und Küchenbereich, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125559
Wischbezüge	10 STSClean Premium Klett	diverse
	11 Cluster-MicroClett	diverse
Halter und Stiele	12 KombiClett	diverse
	13 Alustiel, 140 cm	505122
	14 Teleskopstiel	505181

SPRÜHMOPPEN

Mittlere Flächenleistung: 600 m²/h

Ziel Manuelle mechanisch-chemische Entfernung von geringen und leicht haftenden Verschmutzungen bei wasserfesten und wasserempfindlichen Bodenbelägen.

Vorarbeit

- Entfernen Sie lose Verschmutzungen.
- Sprühmoppgerät und Mopp bereitstellen.
- Reinigungsmittelösung oder Wasser richtig dosiert in Sprühmoppgerät geben (Druckflasche oder Stiel).
- Je nach Bodenbelag das entsprechende Produkt wählen und dosieren.

Hauptarbeit Gehspuren und haftende Verschmutzungen mit Wasser oder der Reinigungsmittelösung besprühen und aufwischen. Wechseln Sie verschmutzte Wischbezüge aus.

Schlussarbeit Lassen Sie den Boden trocknen.
Sprühmoppgerät vollständig entleeren. Nach Anwendung mit Reinigungsmittel: Reinigung des Sprühteils des Sprühmoppgeräts durch Spülen und Sprühen mit reinem Wasser. Danach Sprühdüse und Schläuche vollständig entleeren.

Sprühmoppgerät feucht abwischen. Verschmutzte Wischbezüge waschen, Einweg-Wischbezüge entsorgen.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Unterhaltsreiniger ökologisch		
	1 MayaMulti, konzentrierter Allzweckreiniger	380710
	2 MayaMulti Plus, stark alkalischer Allzweckreiniger	381710
	3 MayaUni Plus, Allzweckreiniger, speziell für Allergiker geeignet	381712
	4 MayaRobot TF, Tensidfreier, unparfumierter Allzweckreiniger	380720
Unterhaltsreiniger	5 ClaraClean 2.0 Basic, Haftvermittler, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125556
	6 ClaraClean 2.0 Multi, alkalischer Allzweckreiniger, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125557
Für Nasszellen	7 MayaSan, mildes Reinigungs- und Entkalkungsmittel	380910
	8 MayaSan Forte, hochwirksames Reinigungs- und Entkalkungsmittel	381910
	5 ClaraClean 2.0 Basic, Haftvermittler, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125556
	9 ClaraClean 2.0 San, Reinigungsmittel für Sanitär- und Küchenbereich, nur für ClaraClean-Reload-System geeignet	125559
Sprühmoppgeräte	10 Easy Clean System Drizz-F	diverse
	11 Easy Clean System Drizz Stiel	diverse

REINIGUNGSMETHODEN // UNTERHALTSREINIGUNG

SCHEUERSAUGEN (DIREKT/INDIREKT)

Ziel Maschinelle Entfernung von haftenden Verschmutzungen mechanisch-chemisch bei wasserfesten Bodenbelägen. Der Boden ist trocken.
 » **Richtiges Pad/richtige Bürste wählen entsprechend dem Bodenbelag.**
Direkte Methode: bei leichter Verschmutzung
Indirekte Methode: bei starker Verschmutzung, nicht auf Doppelböden anwenden.

Vorarbeit

- Entfernen Sie lose Verschmutzungen.
- » **Methode: staubbindend wischen oder trockensaugen**
- Rüsten Sie die Maschine aus und stellen Sie sie bereit.
- » **Beachten Sie die Bedienungsanleitung.**
- Geben Sie die Reinigungsflotte richtig dosiert in den Wassertank.
- » **Wählen und dosieren Sie entsprechend der Oberfläche das richtige Produkt.**
- Stellen Sie das Warnschild auf.
- » **Rutschgefahr.**

Hauptarbeit

- Bearbeiten Sie kleine, überstellte Flächen, Ecken und Ränder manuell.
- » **Methode: Nasswischen.**
- Direkte Methode:** Mit Scheuersaugmaschine und geeignetem Pad/geeigneter Bürste in einem Arbeitsgang nassscheuern und -saugen.
- » **Beachten Sie die Fahrtechnik je nach Maschinentyp – von der Steckdose weg.**
- Indirekte Methode:** Mit Scheuersaugmaschine und geeignetem Pad/geeigneter Bürste im ersten Arbeitsgang nur nassscheuern, ohne abzusaugen.
- » **Beachten Sie die Fahrtechnik je nach Maschinentyp – von Steckdose weg.**
- Lassen Sie die Reinigungsflotte einwirken. » **Darf nicht eintrocknen.**
- Im zweiten Arbeitsgang scheuersaugen.
- » **Auch nur mit klarem Wasser möglich.**

Schlussarbeit

- Entleeren Sie den Schmutz-/Sauberwasser-Tank, reinigen Sie die Maschine und das Reinigungsmaterial.
- » **Maschine offen trocknen lassen.**
- » **Pad/Bürste waschen, evtl. ersetzen.**



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Unterhaltsreiniger ökologisch		
	1 MayaMulti, konzentrierter Allzweckreiniger	380710
	2 MayaMulti Plus, stark alkalischer Allzweckreiniger	381710
	3 MayaUni Plus, Allzweckreiniger, speziell für Allergiker geeignet	381712
	4 MayaRobot TF, Tensidfreier, unparfumierter Allzweckreiniger	380720
Für Nasszellen	5 MayaSan Forte, hochwirksames Reinigungs- und Entkalkungsmittel	381910
Scheuersaugmaschinen	6 Für weitere Informationen kontaktieren Sie unseren Aussendienst.	

SPRAYREINIGEN

Mittlere Flächenleistung: 200 m²/h

Ziel Mechanisch-chemische Entfernung von haftenden Verschmutzungen bei glatten oder leicht strukturierten Bodenbelägen.

» **Richtiges Pad wählen – entsprechend dem Bodenbelag.**

Teilspray: punktuell Gehspuren entfernen.

Vollspray: vollflächig sprayreinigen.

Vorarbeit Entfernen Sie lose Verschmutzungen. » **Methode: staubbündelnd wischen oder trockensaugen.** Rüsten Sie die Maschine aus und stellen Sie sie bereit.

» **Beachten Sie die Bedienungsanleitung.**

Füllen Sie das Sprayprodukt in das Spraygerät ein. Unverdünnt anwenden.

» **Wählen Sie das richtige Produkt – entsprechend dem Bodenbelag.**

Hauptarbeit Reinigen Sie die Ecken und Ränder manuell mit einem weissen Pad.

» **Nur bei Vollspray – Einsatz Randreinigungsgerät.**

Entfernen Sie mit der ausgerüsteten Einscheibenmaschine und dem geeigneten Pad haftende Verschmutzungen. » **Wenig aufspritzen und kreisförmig verarbeiten, bis der Schmutz im Pad aufgenommen ist.**

Teilspray: Bearbeiten Sie die Verschmutzungen punktuell nach dem gleichen System, wie bei der Hauptarbeit beschrieben. » **Entfernung Gehspuren.**

Vollspray: Besprühen und bearbeiten Sie abschnittsweise zwei bis drei Bahnen gemäss der Anleitung in der Hauptarbeit.

Teil- und Vollspray: Wenden Sie das verschmutzte Pad oder wechseln Sie es aus. Polieren Sie mit sauberem, trockenem Pad oder Bürste. » **Methode: Polieren/Poliersaugen.**

Schlussarbeit Kontrollieren und reinigen Sie das Kabel.

Wischen Sie die Maschine und das Spraygerät feucht ab.

» **Waschen Sie Pad/Bürste – evtl. ersetzen.**

Entleeren und spülen Sie das Spraygerät und wischen Sie es feucht ab.

» **Spülen Sie die Düse gut aus.**

Nacharbeit Entfernen Sie den restlichen Polierstaub.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Unterhaltsreinigung	① Steinfels Spray-Primo, Spray-Produkt für maschinelle Reinigung ohne Wasser	500412
	② Steinfels Spray-Kombi, für Pflege von Böden mit High-Speed-Methode	500413
	③ Steinfels Spray-Care, zur Reinigung und Pflege von Böden nach Spray-Methode	500414
	④ Steinfels Floor-Net, Bodenreinigungs- und Pflegekonzentrat	500392
	⑤ Steinfels Clean & Polish, natürliches Reinigungsmittel für alle Bodenbeläge aus Holz, Kork und Linoleum	diverse
Einscheibenmaschinen	⑥ Für weitere Informationen kontaktieren Sie unseren Aussendienst.	

POLIEREN/POLIERSAUGEN

Flächenleistung: 320–750 m²/h

Ziel Entfernung von leichten Gehspuren und leicht haftenden Verschmutzungen.
 » **Richtiges Polierwerkzeug wählen – entsprechend dem Bodenbelag.**
 Behandelte glatte Oberflächen werden zum Glänzen gebracht und verdichtet.
 Beim Poliersaugen wird der Staub gleichzeitig abgesaugt.

Vorarbeit Entfernen Sie lose Verschmutzungen.
 » **Methoden: trockensaugen oder staubbindend wischen.**
 Rüsten Sie die Maschine aus und stellen Sie sie bereit.
 » **Beachten Sie die Bedienungsanleitung.**

Hauptarbeit Polieren Sie die Ecken und Ränder manuell mit einem Randreinigungsgerät.
 » **Einsatz Randreinigungsgerät.**
 Abschnittsweise den Bodenbelag kreisförmig bearbeiten, bis Gehspuren entfernt sind und der gewünschte Glanz erreicht ist.
 » **Arbeiten Sie zum Ausgang hin (von der Steckdose weg).**
 Wenden Sie das verschmutzte Pad oder wechseln Sie es aus.

Schlussarbeit Kontrollieren und reinigen Sie das Kabel. Prüfen Sie in der Absaugereinheit den Füllstand des Papierfiltersackes, wenn er voll ist, neuen Sack montieren. Wischen Sie die Maschine und das Reinigungsmaterial feucht ab.
 » **Waschen Sie Pad/Bürste – evtl. ersetzen.**

Nacharbeit Staubbündelnd wischen
 » **Methode: staubbündelnd wischen.**



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Reinigungsmittel	① Steinfels Clean & Polish, Reinigungsmittel mit Pflegeöl für alle Bodenbeläge	diverse
	② Steinfels Floor-Net, Reinigungs- und Pflegekonzentrat mit Schmutzstopp	500392
Einscheibenmaschinen	③ Für weitere Informationen kontaktieren Sie unseren Aussendienst.	

METHODE «TEPPICHPAD»

Ziel Mechanische Entfernung von trockener, loser oder anhaftender Verschmutzung von textilen Bodenbelägen.

Vorarbeit

- Einwaschen von Teppichpads (nur vor erstem Gebrauch).
- Entfernen Sie lose Verschmutzungen.
- Bodenbelag auf Farbechtheit und Mechanik prüfen. Vor-Detachur (Flecken-entfernung).
- Herstellen der Reinigungsmittellösung.

Hauptarbeit

- Pad und den Boden leicht mit der vorbereiteten Reinigungslösung besprühen. Wasserlösliche Flecken mit der Reinigungslösung oder einem geeigneten Flecken-entferner vorbehandeln. Mit der Einscheibenmaschine (tiefe Tourenzahl) den Boden kreisend bearbeiten. Das verschmutzte Teppichpad wenden oder häufig auswechseln.
- Nur Teilflächen vorbereiten, damit die Reinigungslösung nicht eintrocknet.
- Um die Trocknungszeit zu verkürzen, kann bei Bedarf in einem zweiten Arbeitsgang mit einem trockenen Pad die Fläche nochmals abgefahren werden.
- Am Schluss die Teppichfaser mit einer sauberen Bürste aufstellen und den Bodenbelag vollständig trocknen lassen.

Schlussarbeit

- Maschinen und das Kabel kontrollieren, reinigen und versorgen. Reinigungsmaterial reinigen und versorgen. Sprühflaschen ausleeren, gründlich ausspülen und offen trocknen lassen.
- Pads nach Herstellerangaben waschen und flach trocknen lassen.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Reinigungsmittel	① Steinfels Carp-Ex, 10 kg, Teppichwaschmittel-Konzentrat mit Schaumbremse	500102
Sprühgerät	② Spray-Matic 5 P / 7,5 l, Sprühgerät für professionelle Anwendung	842300
Einscheibenmaschinen	③ Für weitere Informationen kontaktieren Sie unseren Aussendienst.	

REINIGUNGSMETHODEN // ZWISCHENREINIGUNG

ENTFLECKEN (TEXTILE BELÄGE)

Ziel Mechanisch-chemische bzw. mechanisch-physikalische Entfernung von Flecken aus textilen Bodenbelägen.
» **Entfernung der Flecken so rasch wie möglich.**

Vorarbeit Entfernen Sie lose Verschmutzungen.
» **Methode: Trockensaugen.**
Stellen Sie die Reinigungsflotte her oder wählen Sie das gebrauchsfertige Fleckenentfernungsmittel.
» **Wählen und dosieren Sie entsprechend der Oberfläche das richtige Produkt.**

Hauptarbeit **Tupfmethode:** Sprühen Sie die Flecken mit dem geeigneten Fleckenentfernungsmittel ein. Tupfen Sie die angelösten Flecken mit einem sauberen, saugfähigen Tuch (farbecht, fusselfrei) auf → nicht reiben!
» **Bei hartnäckigen Flecken mehrmals wiederholen, bis das Tuch sauber wird.**

Spülmethode: Giessen Sie Wasser ringförmig um den Fleck. Benetzen Sie den Fleck mit der Reinigungsflotte und saugen Sie alles sofort mit dem Nasssauger ab.

» **Bei Bedarf wiederholen.**

Bei hartnäckigen Flecken benetzen Sie den Fleck mit der Reinigungsflotte und bearbeiten Sie ihn mit weicher Bürste oder Schwamm.

» **Von aussen nach innen bearbeiten, klopfen (nicht reiben)!**

Spülen Sie den Fleck mit viel Wasser und saugen Sie es gleichzeitig mit dem Nasssauger ab.

» **Von aussen nach innen absaugen.**

Tupf- und Spülmethode: Wiederholen, bis der Fleck entfernt ist. Stellen Sie den Teppichflor mit der Bürste auf. Lassen Sie den Bodenbelag vollständig trocknen. Nicht begehen, bevor er vollständig trocken ist.

Kaugummi-Entfernung

Mit Kältespray den Kaugummi gut einsprühen; warten, bis der Kaugummi tiefgefroren (hart) ist. Den tiefgefrorenen Kaugummi mit stumpfem Gerät, z.B. Spachtel, zerstoßen und sofort absaugen. Bei Bedarf wiederholen, bis der Kaugummi entfernt ist.

Schlussarbeit Reinigen Sie das Reinigungsmaterial.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Fleckenentfernung	1 Action Set 1-6, Fleckenentfernungs-Set	340515
	2 Steinfels Freeze-ex, Kaugummi-Entferner	500405
Trockensauger	3 Kärcher Akku-Rücken-Trockensauger BVL 5/1 Bp	152657

TROCKENSCHEUERN

Ziel Bodenbeläge, z.B. in Liften oder im Aussenbereich, werden von stark haftenden Verschmutzungen befreit. Dies geschieht ohne Einsatz von Reinigungsmitteln.

Vorarbeit Einscheibenmaschine ausrüsten (Bürste) und bereitstellen.
Falls vorhanden, die Absaugereinheit prüfen und montieren
Lose Verschmutzungen entfernen.
» **Methode Kehren/Kehrsaugen.**

Hauptarbeit Bodenbelag bahnweise in kreisenden Bewegungen mit Bürste scheuern.
Dabei zur Türe (Ausgang) hin arbeiten.
Ränder und Ecken manuell scheuern.
» **Einsatz Randreinigungsgerät und Pads.**
Gelösten Schmutz saugen.
» **Methode Trockensaugen.**

Schlussarbeit Wenn die Absaugereinheit gebraucht wurde, den Füllstand im Papierfiltersack prüfen.
Falls nötig, Sack wechseln. Kabel kontrollieren, reinigen.
Maschine feucht abwischen und das Reinigungsmaterial reinigen. Die Bürste mit Wasser spülen und trocknen lassen.



NASSSCHEUERN

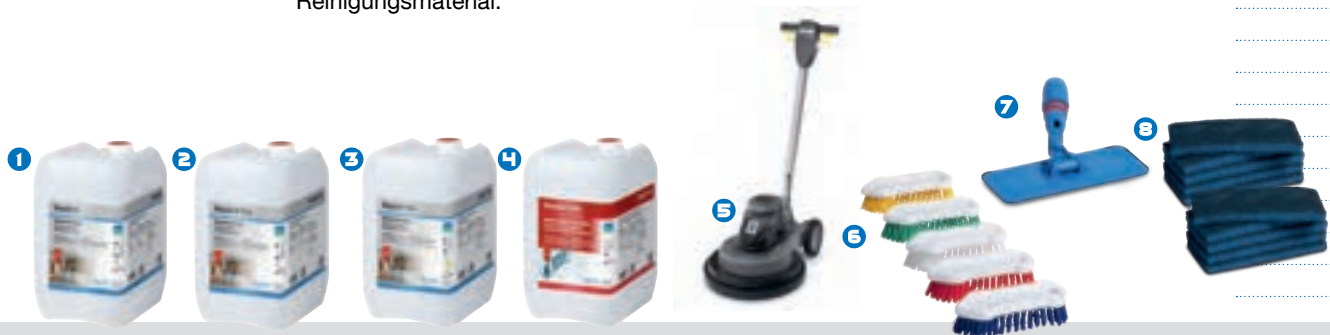
Mittlere Flächenleistung: 70–90 m²/h

- Ziel** Mechanisch-chemisch werden haftende Verschmutzungen von wasserfesten Bodenbelägen gelöst. Bitte nicht auf Doppelböden anwenden!
- » **Richtiges Pad/richtige Bürste wählen – entsprechend dem Bodenbelag.**

- Vorarbeit** Entfernen Sie lose Verschmutzungen.
- » **Methode: staubbündend wischen oder trockensaugen.**
- Rüsten Sie die Maschine aus und stellen Sie sie bereit. Montieren Sie den Wassertank.
- » **Beachten Sie die Bedienungsanleitung.**
- Geben Sie die Reinigungsflotte richtig dosiert in den Wassertank.
- » **Wählen und dosieren Sie entsprechend der Oberfläche und des Bodenbelags das richtige Produkt.**
- Stellen Sie das Warnschild auf.
- » **Rutschgefahr.**

- Hauptarbeit** Unter der Zugabe der Reinigungsflotte den Bodenbelag mittels Einscheibenmaschine und Pad/Bürste nassscheuern. Bringen Sie zwei bis drei Bahnen Reinigungsmittelflotte auf und scheuern Sie diese Fläche anschliessend mit kreisenden Bewegungen.
- » **Arbeiten Sie zum Ausgang hin (von der Steckdose weg).**
- Scheuern Sie die Ecken und Ränder manuell.
- » **Einsatz Randreinigungsgerät.**
- Saugen Sie das Schmutzwasser mit dem Nasssauger ab.
- » **Methode: Nasssaugen.**
- Bei einer Grundreinigung empfiehlt es sich, den Arbeitsgang nochmals mit klarem Wasser zu spülen.
- » **Evtl. Scheuersaugen.**

- Schlussarbeit** Lassen Sie den Boden vollständig trocknen. Kontrollieren und reinigen Sie das Kabel. Leeren Sie den Tank, wischen Sie die Maschine feucht ab und reinigen Sie das Reinigungsmaterial.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Grundreiniger ökologisch	1 Steinfels Floor-Lino, Grundreinigungs-Konzentrat für alkaliempfindliche Bodenbeläge	500302
	2 Steinfels Floor-Radikal, Grundreinigungs-Konzentrat für alkalibeständige Bodenbeläge	500301
	3 Steinfels Floor-Plus, Grundreinigungs-Konzentrat zur schnellen Entfernung, auch auf alkaliempfindlichen Bodenbelägen	500303
	4 Steinfels Floor-Profi, intensives Industrie- und Mehrzweckreinigungs-Konzentrat	500305
Einscheibenmaschinen	5 Für weitere Informationen kontaktieren Sie unseren Aussendienst.	
Geräte	6 Hygiene-Waschbürsten, 18 cm, spitzrund, Besatz: Polyester 0,5 mm, hart	diverse
	7 Randreinigungsgerät mit Stieleinsatz	505014
	8 Pad blau, mittel, 25 x 11,5 x 2,5 cm, Pack à 10 Stk.	506171

NASSSAUGEN

Mittlere Flächenleistung: 70–90 m²/h

Ziel Mechanische Entfernung von flüssigen und gelösten Verschmutzungen.

Vorarbeit Rüsten Sie die Maschine aus und stellen Sie sie bereit. Kontrollieren Sie die Nasssaug-ausrüstung. Beachten Sie die Bedienungsanleitung.
Vorgängig in der Regel nassscheuern oder nasswischen.
» **Methoden: Nassscheuern oder Nasswischen.**
Stellen Sie das Warnschild auf.
» **Rutschgefahr.**

Hauptarbeit Saugen Sie den Bodenbelag nass mit Nass- oder Kombisauger. Dabei zum Ausgang hin arbeiten (von der Steckdose weg).
» **Bei Schaumentwicklung Steinfels Anti-Mousse in den Tank geben.**
Ziehen Sie die Saugdüse waagrecht vom Trockenen ins Nasse.
» **Lassen Sie den Boden vollständig trocknen.**

Schlussarbeit Kontrollieren und reinigen Sie das Kabel. Leeren Sie den Tank, wischen Sie die Maschine feucht ab und reinigen Sie das Reinigungsmaterial.
» **Lassen Sie die Maschine offen trocknen.**



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Spezialprodukte	① Steinfels Anti-Mousse, Antischaummittel zur Schaumbremse	500106
Nass-/Trockensauger	② Kärcher Nass-Trockensauger NT 22/1 Ap L	152652
	③ Kärcher Nass-Trockensauger NT 30/1 Ap L	152656
	④ Kärcher Nass-Trockensauger NT 48/1	152655

SPRÜHEXTRAHIEREN

Mittlere Flächenleistung: 60 m²/h

Ziel Chemisch-mechanische Entfernung von tiefen Verschmutzungen in textilen wasserfesten Bodenbelägen. Lange Trocknungszeit: nicht begehen, bevor vollständig trocken!

Vorarbeit Entfernen Sie lose Verschmutzungen.
 » **Methode: Trockensaugen.**
 Behandeln Sie sichtbare Flecken vor.
 » **Methode: Entflecken.**
 Prüfen Sie an unauffälliger Stelle, ob der Bodenbelag für diese Methode geeignet ist.
 » **Test auf Farbechtheit/Wasserbeständigkeit.**
 Rüsten Sie die Maschine aus und stellen Sie sie bereit. » **Beachten Sie die Bedienungsanleitung.** Geben Sie die Reinigungsflotte richtig dosiert in das Sprühgerät/Sprühextraktionsgerät. » **Wählen und dosieren Sie entsprechend der Oberfläche das richtige Produkt.** Stellen Sie das Warnschild auf. » **Rutschgefahr.**

Hauptarbeit **Direkte Methode:** Zwischenreinigung. Geben Sie die Reinigungsflotte in den Wassertank. Sprühextrahieren Sie den Bodenbelag in einem Arbeitsgang – es können Tensidrückstände im Teppich verbleiben!
 » **Etwas Steinfels Anti-Mousse in den Schmutzwassertank geben.**

Indirekte Methode: Grundreinigung. Verteilen Sie die Reinigungsflotte mit dem Sprühgerät. Auch mit Sprühextraktionsgerät möglich. Lassen Sie die Reinigungsflotte einwirken. » **Darf nicht eintrocknen.** Geben Sie klares Wasser in den Wassertank und extrahieren Sie den Bodenbelag, bis das Absaugwasser klar ist.
 » **Bei Schaumentwicklung etwas Steinfels Anti-Mousse in den Schmutzwassertank geben.**

Direkte und indirekte Methode: Stellen Sie den Teppichflor manuell mit der Bürste auf. Lassen Sie den Bodenbelag vollständig trocknen: 8 bis 24 Stunden.
 » **Nicht begehen, bevor vollständig trocken.**

Schlussarbeit Kontrollieren und reinigen Sie das Kabel.
 Leeren Sie den Tank, wischen Sie die Maschine feucht ab und reinigen Sie das Reinigungsmaterial.
 » **Lassen Sie die Maschine offen trocknen.**



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Spezialprodukte	① Steinfels Anti-Mousse, Antischaummittel zur Schaumbremse	500106
Reinigungsmittel	② Steinfels Carp-Ex, Teppichwaschmittel-Konzentrat	500102
	③ Steinfels Carp-Prep, Schmutz- und Fettlöser als Vorsprühmittel	500104
Sprühextraktionsmaschinen	④ Für weitere Informationen kontaktieren Sie unseren Aussendienst.	

SCHAUMREINIGUNG

Ziel Chemisch-mechanische Entfernung von haftendem Schmutz bei Einrichtungen und meist vertikalen Oberflächen durch das Auftragen eines Reinigungsschaumes. Nach entsprechender Einwirkzeit wird die Oberfläche mit Wasser abgespült.

Vorarbeit Rüsten Sie das Gerät aus und stellen Sie es bereit.
 » **Beachten Sie die Bedienungsanleitung.**
 Geben Sie das Produkt richtig dosiert in die Vario-Matic 1P oder das entsprechende Auftragsgerät.
 » **Wählen Sie das richtige Produkt entsprechend dem Belag und der Anwendung.**
 Stellen Sie das Warnschild auf.
 » **Rutschgefahr.**
 Benetzen Sie die Reinigungsfläche zuerst mit Wasser.
 » **Zementfugen müssen sich mit Wasser vollsaugen.**

Hauptarbeit Tragen Sie den Schaumreiniger von unten nach oben auf die zu reinigende Fläche auf. Lassen Sie den Reinigungsschaum einwirken.
 » **Darf nicht eintrocknen.**
 Bearbeiten Sie die Oberfläche manuell mit Bürste oder Pad. Spülen Sie mit klarem Wasser nach.
 » **Von oben nach unten.**
 Grundreinigung einer Sanitäranlage: Zuerst mit einem alkalischen Schaumreiniger arbeiten, danach gut spülen und in einem zweiten Schritt mit einem sauren Schaumreiniger arbeiten. Bei beiden Schritten die Oberflächen manuell mit einer Bürste oder einem Pad bearbeiten. Wenn nötig, wiederholen.
 » **Einsatz von Fensterwischer oder Reinigungstuch.**

Schlussarbeit Reinigen Sie die Geräte und das Reinigungsmaterial.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Reinigungsmittel	① Activ Forte, fettlösender Reiniger	258101
	② Steinfels Foam S, Schaum-/Mehrzweckreiniger	416040
	③ Steinfels Foam C, chlorhaltiger Schaumreiniger	414444
Schaumkanone	④ Vario-Matic 1P, Schaumkanone	878510

GLASREINIGUNG

Mittlere Flächenleistung: 9–15 m²/h (zweiseitig)

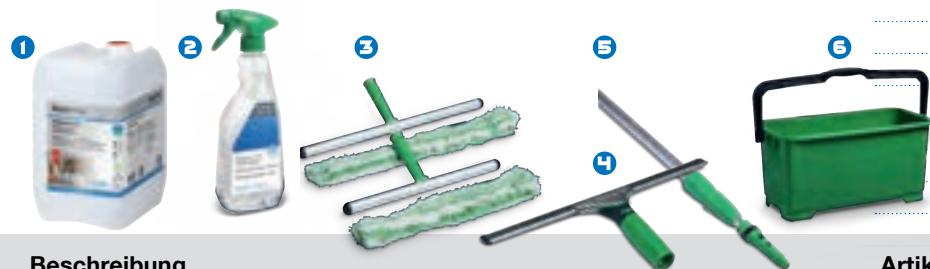
Ziel Nach der Reinigung sind die Glasflächen und die Rahmen sauber, frei von Streifen, Schmutz und überflüssiger Feuchtigkeit.

Vorarbeit Notwendige Sicherheitsvorkehrungen treffen. Warnschild aufstellen.
» **Rutschgefahr.**
Reinigungslösung und Geräte bereitstellen. Wenn nötig, Boden oder Simse abdecken.
Lose Verschmutzung mit Trockensauger (und evtl. Wandbürste) entfernen.

Hauptarbeit

- Rahmen mit Reinigungstuch nass reinigen. Haftende Verschmutzungen mit weissem Pad entfernen. Den gereinigten Rahmen mit einem feuchten Tuch nachwischen.
- Glasfläche mit Benetzungsgerät einwaschen (von unten nach oben), hartnäckigere Verschmutzungen mit weissem Pad oder der Klinge lösen
- » **WICHTIG: Klinge nur auf nasser Fläche anwenden!**
- Ränder auf einer Seite und oben mit einem sauberen Tuch vortrocknen, ansetzen auf der vorgetrockneten Fläche, Glasfläche mit Fensterwischer horizontal abziehen. Oben beginnen. Tropfwasser mit Tuch oder mit dem Benetzungsgerät aufnehmen. Randbereiche unten sowie Fensterrahmen trocknen.

Schlussarbeit Abdeckmaterial entfernen. Restliche Wassertropfen auf dem Fensterrahmen und Fenstersims nachtrocknen. Das Reinigungsmaterial reinigen und versorgen.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Glasreiniger	1 MayaUni Plus, Allzweckreiniger speziell für Allergiker geeignet 2 Steinfels Easy 302, gebrauchsfertiger Glasreiniger mit hohem Schmutzlösevermögen, in Anwendungsflasche	381712 413015
Geräte	3 ErgoTec-Wischer 4 Einwascher-Strip 5 Teleskopstangen 6 Eimer, 28 l	diverse diverse diverse 507035

IMPRÄGNIEREN

Mittlere Flächenleistung: 150 m²/h

Ziel Behandeln von porösen und saugfähigen, harten Böden (Hartbodenbelägen) sowie Textilien durch das Auftragen eines Imprägnierungsmittels. Dies sorgt dafür, dass die Beläge gegen das Eindringen von Schmutz und Flüssigkeiten geschützt sind.

Vorarbeit Lose Verschmutzungen entfernen.
 » **Methoden: staubbündelnd wischen oder trockensaugen.**
 Stellen Sie das Warnschild auf.
 » **Rutschgefahr.**
 Bei Bedarf vorgängig eine Grundreinigung machen.
 » **Methode: Nassscheuern oder Nasssaugen.**

Hauptarbeit Giessen Sie das Imprägnierungsmittel unverdünnt auf den Boden und tragen Sie es mit dem Auftragsgerät und dem Überzug in kreisförmigen, überlappenden Bewegungen gleichmässig auf.
 » **Eine Lage dünn auftragen.**
 Arbeiten Sie bahnweise.
 » **Arbeiten Sie immer Nass-in-Nass für fliessende Übergänge. Arbeiten Sie zügig und sorgfältig, aber nicht zu schnell, lassen Sie das Imprägnierungsmittel einziehen.**
 Beachten Sie die Trocknungszeit!
 Bei Textilien mit einem Sprühgerät sparsam auftragen, wenn nötig wiederholen.
 » **Nicht begehen, bevor er vollständig abgetrocknet ist.**

Schlussarbeit Reinigen Sie das Gerät und das Reinigungsmaterial sowie den Bezug des Wunder-Wachses.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Spezialprodukte	① Steinfels Protect, Imprägnierungsmittel	500411
Gerät	② Wunder-Wachser, 40 cm, Anstreichgerät	507060
	③ Ersatzbezug zu Wunder-Wachser, 40 cm	507061
	④ Spray-Matic 5 P / 7.5 l, Sprühgerät zur professionellen Anwendung	842300

PORENFÜLLEN

Mittlere Flächenleistung: 150 m²/h

Ziel Füllung von Poren bei porösen Bodenbelägen, z. B. ausgelaugte Linoleum-, poröse Steinbeläge oder Zementböden.
» Bei Bedarf auf saugfähigen Bodenbelägen als Grundlage für Schutzbehandlung.

Vorarbeit Lose Verschmutzungen entfernen.
» **Methode: staubbündelnd wischen oder trockensaugen.**
Stellen Sie das Warnschild auf.
» **Rutschgefahr.**
Bei Bedarf vorgängig eine Grundreinigung machen.
» **Methoden: Nassscheuern oder Nasssaugen.**

Hauptarbeit Giessen Sie den Porenfüller unverdünnt auf den Boden, tragen Sie ihn mit Auftragsgerät und Überzug in kreisförmigen, überlappenden Bewegungen gleichmässig auf.
» **Eine Lage dünn auftragen: Porenfüller darf keine Oberflächenschicht bilden.**
» **Nicht überbeschichten!**
Arbeiten Sie bahnweise.
» **Immer Nass-in-Nass arbeiten für fließende Übergänge. Zügig und sorgfältig, aber nicht zu schnell arbeiten: Lassen Sie den Porenfüller einziehen.**
Weniger ist mehr: sparsam auftragen, keine Schicht aufbauen.
Beachten Sie die Trocknungszeit!
» **Nicht begehen, bevor es trocken ist.**

Schlussarbeit Reinigen Sie das Gerät und das Reinigungsmaterial sowie den Bezug des Wunder-Wachses.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Spezialprodukte	1 Steinfels Floor-Seal, Porenfüller-Konzentrat	500315
Gerät	2 Wunder-Wachser, 40 cm, Anstreichgerät	507060
	3 Ersatzbezug zu Wunder-Wachser, 40cm	507061

BESCHICHTEN

Mittlere Flächenleistung: 200 m²/h

Ziel Durch Auftragen einer Nutzschrift Schutz und Pflege bei wasserempfindlichen Bodenbelägen.
Die Unterhaltsreinigung wird erleichtert.

Vorarbeit Lose Verschmutzungen entfernen.
» **Methoden: staubbindend wischen.**
Stellen Sie das Warnschild auf.
» **Rutschgefahr.**
Bei Bedarf vorgängig eine Grundreinigung machen.
» **Methode: Nassscheuern oder Nasssaugen.**
Bei Bedarf vorgängig Poren füllen.
» **Methode: Porenfüllen.**

Hauptarbeit Giessen Sie das Beschichtungsmittel unverdünnt auf den Boden und tragen Sie es mit dem Auftragsgerät und Überzug in kreisförmigen, überlappenden Bewegungen gleichmässig und dünn auf.
» **Ränder und Ecken nur einlagig beschichten, d. h., nur die letzte Lage Beschichtungsmittel bis zum Rand aufbringen.**
Arbeiten Sie bahnweise, dabei nach jeder Bahn das Auftragsgerät vom Boden abheben (für fließende Übergänge).
» **Arbeiten Sie immer Nass-in-Nass. Arbeiten Sie zügig, aber sorgfältig: Beschichtungsmittel darf nicht schäumen (Blasen werfen).**
Beachten Sie die Trocknungszeit!
» **Nicht begehen, bevor es trocken ist.**
Bei Bedarf eine zweite und evtl. dritte Lage auftragen.
Trocknungszeit beachten!
» **Drei dünne Lagen schützen besser als eine dicke Lage.**

Schlussarbeit Reinigen Sie das Gerät und das Reinigungsmaterial sowie den Bezug des Wunder-Wachser.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Spezialprodukte	① Steinfels Floor-Disp M, Acryldispersion matt	500409
	② Steinfels Floor-Disp S, Acrylselbstglanzdispersion	500410
	③ Steinfels Floor-Fix, Reinigungs- und Pflegedispersions-Konzentrat	500310
	④ Steinfels Floor-Din, Pflegedispersions-Konzentrat	500311
Gerät	⑤ Wunder-Wachser, 40 cm, Anstreichgerät	507060
	⑥ Ersatzbezug zu Wunder-Wachser, 40 cm	507061

HOLZBODEN

GRUNDREINIGUNG UND ÖLEN

Holzboden-Grundreinigung

Ziel Chemisch-mechanische Entfernung von haftendem Schmutz auf geölten oder gewachsen Bodenbelägen (nicht bei Laminat oder versiegeltem Parkett anwenden!).

- Vorarbeit**
- Arbeitsmaterial vorbereiten. Wenn möglich den Eingangsbereich mit einer Schmutzschleuse ausrüsten, um zu verhindern, dass die Rückstände von Reinigungs- und Pflegemitteln an den Schuhsohlen in anderen Räumlichkeiten verteilt werden.
 - Bei Bedarf und sofern vorhanden im Winter die Bodenheizung zurückdrehen oder ausschalten.
 - Staubsaugen oder staubbindend wischen.

Hauptarbeit Reinigungsflotte anlegen (mit Randbereich beginnend), Boden scheuern. Bei grossen Flächen in Teilflächen unterteilt arbeiten. Mit der Einscheibenmaschine den ganzen Raum nass scheuern, Ränder mit dem Randreinigungsgerät bearbeiten. Flotte und gelöste Verschmutzung sofort mit dem Nasssauger entfernen. Spülen mit frischem Pad und frischem Wasser. Erneut sofort wieder absaugen und danach mit einem frischen Mopp allfälliges Restwasser aufnehmen.

Holzboden ölen

Schlussarbeit Nach einer Trocknungszeit von etwa 12 bis 24 Stunden nochmals staubwischen, danach den Boden mit einem roten Pad ölen. Ränder mit dem Randreinigungsgerät bearbeiten. Nachdem das Öl eingezogen ist (ca. 30 bis 45 Minuten), allfällige Überstände mit einem weichen Tuch entfernen. Polieren mit einem weissen Pad.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Spezialprodukte	① Steinfels Holzfrisch, hochwirksamer Holzreiniger	500621
	② Steinfels Refresher, schnell trocknendes, diffusionsfähiges Pflegemittel	500651
	③ Steinfels Pflegeöl, lösemittelfreie Einpflege	500641
	④ Steinfels Clean & Polish, natürliches Reinigungsmittel mit Pflegeöl	diverse
Gerät	⑤ Für weitere Informationen kontaktieren Sie unseren Aussendienst.	

Bitte beachten Sie auch unsere Broschüre «Hygiene – Desinfektion» zu diesem Thema.

- Ziel** Abtötung von krankmachenden und schädlichen Mikroorganismen durch Aufbringung eines Desinfektionsmittels auf die Oberflächen.
» **Achten Sie auf die Einhaltung der Dosierung sowie Einwirkzeit!**

Desinfektion von Oberflächen/Geräten:

- Vorarbeit** Vor der Desinfektion Oberfläche/Gerät gut reinigen und trocknen lassen.
» **Methode: feucht abwischen.**
Geben Sie das Desinfektionsmittel (in der korrekten Dosierung) oder das gebrauchsfertige Produkt in einen Eimer.
» **Wählen und dosieren Sie entsprechend der Oberfläche das richtige Produkt.**

- Hauptarbeit** **Grössere Flächen:**
– Benetzen Sie ein sauberes Reinigungstuch mit der Desinfektionsmittellösung und pressen Sie es leicht aus.
– Achten Sie auf eine vollständige Benetzung der Oberfläche/Geräte während der gesamten Einwirkzeit.
– Lassen Sie die Oberfläche trocknen.
» **Trocknungszeit = Einwirkzeit.**

- Kleinere Flächen:**
– Sprühen Sie die Oberfläche/das Gerät satt mit Desinfektionsmittel ein.
» **Nur mit geeignetem Produkt.**
– Lassen Sie die Oberfläche trocknen.
» **Trocknungszeit = Einwirkzeit.**

- Schlussarbeit** Reinigen Sie das Reinigungsmaterial.

Desinfektion von Bodenbelägen:

Vorarbeit

- Entfernen Sie lose Verschmutzungen und stellen Sie das Warnschild auf.
- » **Methode: Staubwischen.**
- Reinigen Sie den Bodenbelag vor der Desinfektion gut und lassen Sie ihn trocknen.
- » **Methode: Nasswischen.**
- Geben Sie die Desinfektionsmittellösung richtig dosiert oder das gebrauchsfertige Produkt in einen Eimer.
- » **Wählen und dosieren Sie entsprechend der Oberfläche das richtige Produkt.**

Hauptarbeit

- Wischen Sie den Bodenbelag mit ausgepresstem oder vorbefeuchtetem Mopp nass.
- Achten Sie auf eine vollständige Benetzung des Bodenbelags während der gesamten Einwirkzeit.
- Lassen Sie die Oberfläche trocknen.
- » **Trocknungszeit = Einwirkzeit.**

Schlussarbeit

- Wischen Sie die Geräte feucht ab und reinigen Sie das Reinigungsmaterial.
- Waschen Sie die Wischbezüge in der Waschmaschine.



Produktempfehlung	Beschreibung	Artikelnr.
Desinfektionsmittel	1 Steinfels Desoclean, Reinigungs- und Desinfektionsmittel	500431
	2 Steinfels Floor-Des, Oberflächendesinfektionsmittel	500430
	3 Steinfels 840 Quick-Des 70, Schnelldesinfektionsmittel	218404
	4 Spendereimer antibakteriell	218530
	5 Desinfektionstücher trocken	218525
	6 hup DES FORTE M wipes, Wischtücher für Schnelldesinfektion	500486
Wischbezüge	7 STSClean Premium Klett	diverse
	8 ClaraClean Go! grün, Bodentücher, unbeladene Einweg-Bodentücher	diverse
	9 ClaraClean Go! SX 120 Tücher grün, unbeladene Einweg-Reinigungstücher	124942

A collection of digital devices including a desktop monitor, a tablet, and a smartphone, all displaying the QM Spot software interface. The interface has a dark theme with green and orange accents, showing various data points and charts.

SEHEN SIE IHRER NÄCHSTEN LEBENSMITTELKONTROLLE ENTSPANNT ENTGEGEN

QM Spot: Hygiene- und Qualitätsmanagement ist eine digitale Lösung zur Kontrolle, Überwachung und Dokumentation der Hygienestandards in Gastronomie- und Lebensmittelbetrieben.



Steinfels
SWISS



www.steinfels-swiss.ch/de_qmspot

KAPITEL REINIGUNG VON RÄUMLICHKEITEN





1) MayaEasy Vit
Gebrauchsfertiger Glas-
und Oberflächenreiniger
Artikelnr. 380801



3) MayaMulti Plus
Parfümierter, konzentrierter, stark
alkalischer Allzweckreiniger
Artikelnr. 381710



3) Timber Klett 40 cm
Spezial-Wischbezug
für Holzböden
Artikelnr. 505065



3) Clean & Polish
Natürliches Reinigungs-
mittel für Holzböden
Artikelnr. 500661

4) MayaRobot TF
Tensidfreier, unparfumierter
Allzweckreiniger
Artikelnr. 380720

1) MayaVit
Glas- und Oberflächen-
reiniger mit hohem
Schmutzlösevermögen
Artikelnr. 380810

REINIGUNG EINES HOTELZIMMERS

- 1) REINIGUNG SPIEGEL/GLAS
- 2) REINIGUNG OBERFLÄCHEN
- 3) REINIGUNG PARKETTBODEN
- 4) REINIGUNG POLSTER



1), 2) Microfaser-Tuch blau
40 × 40 cm, Pack à 5 Stück
Artikelnr. 505050

2) MayaMulti
Parfümierter, konzentrierter
Allzweckreiniger
Artikelnr. 380710

CleanMaster B4 «Black is Green»

In der Hotellerie steht die Transportkapazität im Vordergrund: Der CleanMaster B4 BiG bietet viel Platz für Reinigungsprodukte und extra viel Stauraum für zimmerbezogene Materialien. Zusätzlich ist er mit zwei voluminösen Säcken für schmutzige Wäsche ausgestattet.

Artikelnr. 506074



1) MayaVit

Glas- und Oberflächen-
reiniger mit hohem
Schmutzlösevermögen
Artikelnr. 380810

2) MayaMulti

Parfümierter, konzen-
trierter Allzweckreiniger
Artikelnr. 380710

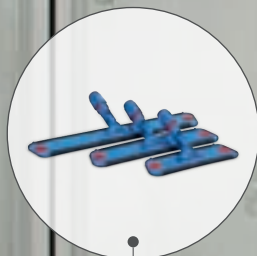
1), 2), 3) Microfaser-Tuch rot
40 × 40 cm, Pack à 5 Stück
Artikelnr. 505053

2) MayaSan
Mildes, angenehm
parfümiertes Reinigungs-
und Entkalkungsmittel
Artikelnr. 380910

2) STSClean
Premium Klett rot 28 cm
Microfaser Mopp
Artikelnr. 505069

REINIGUNG EINES HOTELZIMMERS NASSZELLE

- 1) REINIGUNG SPIEGEL
- 2) REINIGUNG NASSZELLE
- 3) REINIGUNG WC-OBERFLÄCHEN



**2) KombiClett
mit Clips**
Halter für Mopp

3) ClaraClean Go!
SX 110 Tücher rot
Artikelnr. 124941

3) MayaEntkalker
Dickflüssiges Entkalkungs-
mittel und Urinsteinentferner
Artikelnr. 381010

**2) Alustiel/
Teleskopstiel**
Für Mopphalter

**3) Steinfels 840
Quick-Des 70**
Schnelldesinfektionsmittel
alkoholhaltig, muss nicht
nachgespült werden
Artikelnr. 218404



**3) Alustiel/
Teleskopstiel**
Für Mopphalter

4) MayaRobot TF
Tensidfreier, unparfumierter
Allzweckreiniger
Artikelnr. 380720

**3) STSClean
Premium Klett**
Microfaser Mopp

**3) KombiClett
mit Clips**
Halter für Mopp

2) MayaMulti Plus
Parfümierter, konzentrierter,
stark alkalischer Allzweckreiniger
Artikelnr. 381710

REINIGUNG EINES HEIMZIMMERS

- 1) REINIGUNG TÜRFALLEN/SCHALTER
- 2) REINIGUNG OBERFLÄCHEN
- 3) REINIGUNG BODEN
- 4) REINIGUNG POLSTER



1) Steinfels 840 Quick-Des 70

Schnelldesinfektionsmittel
alkoholhaltig, muss nicht
nachgespült werden

Artikelnr. 218404

3) Steinfels Floor-Net

Bodenreinigungs- und Pflege-
konzentrat mit Schmutzstopp

Artikelnr. 500392

1), 2) Microfaser-Tuch blau

40 x 40 cm, Pack à 5 Stück

Artikelnr. 505050

CleanMaster B1

Der CleanMaster B1 Reinigungs-
wagen ist ideal für den Einsatz in
kritischen Bereichen: Die mit-
geführten Materialien – vor allem
Reinigungsmittel und Kleingeräte –
können in abschliessbaren Boxen
verstaут werden. So hat nur das
Reinigungspersonal Zugriff darauf.

Artikelnr. 506080



**1), 2), 3), 4)
Microfaser-Tuch rot**
40 × 40 cm,
Pack à 5 Stück
Artikelnr. 505053

**3) STSClean
Premium Klett rot 28 cm**
Microfaser Mopp
Artikelnr. 505069

**3) KombiClett
mit Clips**
Halter für Mopp

**3) Alustiel/
Teleskopstiel**
Für Mopphalter

3) Maya SanForte
Hochwirksames Reinigungs-
und Entkalkungsmittel
Artikelnr. 381910

REINIGUNG EINES HEIMZIMMERS NASSZELLE

- 1) REINIGUNG TÜRFALLEN/SCHALTER
- 2) REINIGUNG SPIEGEL
- 3) REINIGUNG NASSZELLE
- 4) REINIGUNG WC-OBERFLÄCHE



3) ClaraClean Go!
Bodentücher 28 rot
Artikelnr. 124945

3) Easy Clean System
Drizz-F Set 28
Artikelnr. 124924

3) ClaraClean Go! SX 130 gelb
Sauer beladene Einweg-
Reinigungstücher. 130 Stk.
Artikelnr. 124943

4) Steinfels 840 Quick-Des 70
Schnelldesinfektionsmittel
alkoholhaltig, muss nicht nach-
gespült werden
Artikelnr. 218404

1), 2) MayaEasy Vit
Gebrauchsfertiger Glas-
und Oberflächenreiniger
Artikelnr. 380801

2) MayaSan
Mildes, angenehm
parfümiertes Reinigungs-
und Entkalkungsmittel
Artikelnr. 380910



3) ClaraClean Go!
Bodentücher 40cm grün
Artikelnr. 124949

Steinfels Desoclean
Reinigungs- und
Desinfektionsmittel für
sämtliche Oberflächen
Artikelnr. 500431

4) Steinfels Floor-Des
Oberflächen-
desinfektionsmittel
Artikelnr. 500430

**2), 3) Cleano 30
Reinigungssystem**
Ergonomisches Fenster-
und Oberflächenreini-
gungssystem
Artikelnr. 506020

REINIGUNG EINES SPITALZIMMERS

- 1) REINIGUNG TÜRFALLEN/SCHALTER
- 2) REINIGUNG FENSTER
- 3) REINIGUNG / DESINFEKTION OBERFLÄCHEN
- 4) REINIGUNG / DESINFEKTION BODEN



1), 3) hup DES FORTE M wipes

Gering alkoholische Tücher
zur Schnelldesinfektion

Artikelnr. 500486

3) Trockene Desinfektionstücher

zum Angiessen
im Spendereimer.

Artikelnr. 218520

CleanMaster B5 «Black is Green»

Der CleanMaster B5 BiG ist optimiert
bezüglich höchstem Nutzvolumen
bei geringstem Platzbedarf. Durch
seine kompakten Abmessungen
eignet er sich bestens sowohl für
enge Putzräume als auch für kleinere
Fahrstühle.

Artikelnr. 506075



**3) STSClean
Premium Klett**
Microfaser Mopp

2) MayaRobot TF
Tensidfreier, unparfumierter
Allzweckreiniger
Artikelnr. 380720

3) MayaMulti Plus
Parfümierter, konzentrierter, stark
alkalischer Allzweckreiniger
Artikelnr. 381710

1), 2) Microfaser-Tuch blau
40 × 40 cm,
Pack à 5 Stück
Artikelnr. 505050

**3) KombiClett
mit Clips**
Halter für Mopp

**2) Steinfels
Floor-Alconet**
Hochwirksames Alkoholmehrzweck- und Bodenreinigungskonzentrat mit Langzeitduftnote
Artikelnr. 500390

REINIGUNG EINES ENTRÉES

- 1) REINIGUNG GLASVITRINE
- 2) REINIGUNG OBERFLÄCHEN
- 3) REINIGUNG BODEN
- 4) REINIGUNG UND PFLEGE LEDER



**4) Steinfels
Leather Care 11**
Artikelnr. 500700

**3) Teleskopstiel
mit Kugel
und Handgriff**
Artikelnr. 505095

1) Steinfels Brilliant
Gebrauchsfertiges Sprüh-
und Kunststoffreinigungs-
Konzentrat
Artikelnr. 500404

**3) Alustiel/
Teleskopstiel**
Für Mopphalter

3) ClaraClean Go!
Bodentücher 40cm blau
Artikelnr. 124947



1) MayaEasy Vit
Gebrauchsfertiger Glas-
und Oberflächenreiniger
Artikelnr. 380801

1) MayaUni Plus
Kräftiger, unparfümierter und
besonders umweltfreundlicher
Allzweckreiniger mit Schweizer
Allergie-Gütesiegel
Artikelnr. 381712

1), 3) MayaRobot TF
Tensidfreier, unparfümierter
Allzweckreiniger
Artikelnr. 380720

2) Rücken-Trockensauger
Ultraleichter, akkubetriebener
Rucksacksauger
Artikelnr. 152657

REINIGUNG EINES BÜROS

- 1) REINIGUNG OBERFLÄCHEN
- 2) REINIGUNG BODEN
- 3) REINGIUNG POLSTER



2) Steinfels Carp-Ex
Teppichwaschmittel-Konzentrat
mit Schaumbremse
Artikelnr. 500102



1) Microfaser-Tuch blau
40 x 40 cm, Pack à 5 Stück
Artikelnr. 505050



CleanMaster Compact BiG
Der CleanMaster Compact BiG
bietet höchstes Nutzvolumen bei
geringstmöglichem Platzbedarf.
Durch seine kompakten Ab-
messungen eignet er sich perfekt
für engste Platzverhältnisse.
Artikelnr. 506065



1), 2) Microfaser-Tuch blau

40 × 40 cm, Pack à 5 Stück

Artikelnr. 505050

2) MayaAceto Basic

Essigreiner für die Entfernung von Kalkrückständen, Wasserflecken und Schmutz

Artikelnr. 380920

2) MayaEasy Forte

Hochwirksamer Grill-, Backofenreiniger und Fettlöser zum mühelosen Entfernen von Fett-, Brat-, Back-, Grillier- und Frittierrückständen.

Artikelnr. 280501

3) Steinfels Allzweckreiniger

Konzentrierter, neutraler Allzweckreiniger

Artikelnr. 259250

1) Steinfels Easy 302

Gebrauchsfertiger Scheibenreiniger mit hohem Schmutzlösevermögen

Artikelnr. 413015

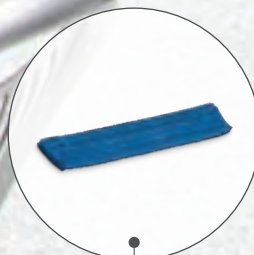
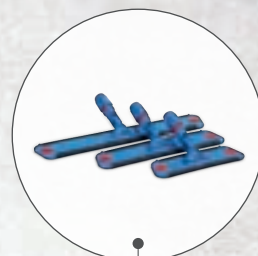
1) MayaVit

Glas- und Oberflächenreiniger mit hohem Schmutzlösevermögen

Artikelnr. 380810

REINIGUNG EINES SPEISESAALS

- 1) REINIGUNG FENSTER
- 2) REINIGUNG OBERFLÄCHEN
- 3) REINIGUNG BODEN



2) MayaSoft

Mildes, parfümiertes Handabwaschmittel für abwaschbare Oberflächen

Artikelnr. 280410

2) Steinfels 840 Quick-Des 70

Schnelldesinfektionsmittel alkoholhaltig, muss nicht nachgespült werden

Artikelnr. 218404

3) KombiClett mit Clips

Halter für Mopp

3) MayaUni

Neutraler, unparfümierter Allzweckreiniger, speziell geeignet für die Küchenreinigung

Artikelnr. 280610

3) STSClean

Premium Klett
Microfaser Mopp

3) Alustiel/ Teleskopstiel

Für Mopphalter



2) MayaUni

Neutraler, unparfümierter
Allzweckreiniger speziell
geeignet für die Küchen-
reinigung

Artikelnr. 280610

1) Microfaser-Tuch grün

40 x 40 cm, Pack à 5 Stück

Artikelnr. 505052

1) Steinfels Easy Freezer

Reinigungsmittel für Tiefkühlanlagen,
Tiefkühlzellen und Kühlräume.
Bis -30 °C einsetzbar.

Artikelnr. 417101

3) Steinfels 840 Quick-Des 70, 500 ml

Schnelldesinfektionsmittel alkoholhaltig,
muss nicht nachgespült werden.

Artikelnr. 218402

REINIGUNG EINER KÜCHE

- 1) REINIGUNG OBERFLÄCHEN
- 2) REINIGUNG BÖDEN
- 3) ARBEITSFLÄCHEN DESINFIZIEREN



1) MayaAceto Basic

Essigreiniger für die Entfernung von Kalkrückständen, Wasserflecken und Schmutz

Artikelnr. 380920

1) MayaEasy Super Active

Gebrauchsfertiges, dickflüssiges Scheuermittel, schonend und nicht kratzend.

Artikelnr. 384010

1) MayaForte

Hochwirksamer Grill-, Backofenreiniger und Fettlöser. Nicht geeignet für Aluminium.

Artikelnr. 280510

1) Activ Forte

Fettreiniger, verdünnt auch für Aluminium geeignet. Besonders für die Reinigung von Dampfzugshauben.

Artikelnr. 258101



Sorgenfrei sauber – die App hat's im Griff

+ Flexibel
Für Wand- oder Untertischmontage.

+ Sprachgenie
Dank 16 verfügbaren Sprachen findet jeder sich umgehend zurecht.

+ Hochkonzentriert
Weniger Gewicht, weniger Mühe – mehr Platz im Lager, mehr Freiraum.

+ Sicher
integral 4PLUS macht Produktwechselungen unmöglich – mittels RFID-Technologie.

+ Effektiv
Eine multiFILL-Patrone bringt bis zu 1.500 Körbe sauber – dank patentierter Rezeptur.



integral
4PLUS

Mehr über unser
integral 4PLUS System:
Tel. 052 234 44 00



HAPPY CLEANING!

Sauberkeit und Hygiene beginnen nicht mit mühsamer Handarbeit, sondern mit einem durchdachten System. So wird Reinigung für Sie und Ihre Mitarbeitenden spürbar einfacher und effizienter.

Gemeinsam mit unseren Partnern entwickeln wir seit Jahren intelligente, motivierende Lösungen mit einem klaren und leicht verständlichen Konzept. Im Fokus stehen Ideen, mit denen sich mit weniger Aufwand mehr Reinigungsleistung erzielen lässt.

Dabei sind Ökologie und Ökonomie für uns gleichwertige Partner.



Steinfels
S W I S S

St. Gallerstrasse 180 | CH-8404 Winterthur | Tel. 052 234 44 00 | Fax 052 234 44 01
www.steinfels-swiss.ch | info@steinfels-swiss.ch

Zertifiziert nach: ISO 9001/ISO 14001/IFS-HPC

08/2026